

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 6 - BẮC NINH

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án Kinh doanh thương mại sơ thẩm thụ lý số 66/2026/TLST-KDTM ngày 25 tháng 5 năm 2026;

* Xét thấy: Nguyên đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 66/2026/TLST-KDTM ngày 25 tháng 5 năm 2026 về việc “*Tranh chấp Hợp đồng cho thuê tài chính*” giữa:

* *Nguyên đơn*: Công ty cho thuê tài chính TNHH MTV Quốc tế C. Địa chỉ: Phường SG,HCM . Đại diện theo pháp luật: Ông Cheng, Yi C- Chức vụ: Tổng giám đốc. Đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Minh B - Chức vụ: Phó phòng thu hồi công nợ. Địa chỉ: Phạm Hùng, phường Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

* *Bị đơn*: Công ty cổ phần tập đoàn PĐ.

Địa chỉ: TDP Dương Ô, phường Võ Cường, tỉnh Bắc Ninh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Cao Văn Đ - Chức vụ: Tổng giám đốc.

* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:

- Ông Cao Văn Đ, sinh năm 1968

HKTT: TDP Dương Ô, phường Võ Cường, tỉnh Bắc Ninh.

- Ông Cao Đình P, sinh năm 1968

HKTT: TDP Dương Ô, phường Võ Cường, tỉnh Bắc Ninh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án:

- đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định.

- Hoàn lại cho Công ty cho thuê tài chính TNHH MTV Quốc tế C số tiền tạm ứng án phí đã nộp là **19.858.000** đồng; theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí tòa án; Ký hiệu: BTLU/26E, số: 0004698 ngày 22/5/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Ninh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 7 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

* Nơi nhận:

- VKSND Khu vực 6-Bắc Ninh
- TAND tỉnh Bắc Ninh
- THADS tỉnh Bắc Ninh
- Đương sự
- Lưu Hồ sơ vụ án

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Lệ